

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Mediji in informacije

SPOROČILO ZA MEDIJE št. 74/07

23. oktober 2007

Sodba Sodišča v zadevi C-112/05

Komisija Evropskih skupnosti / Zvezna republika Nemčija

ZAKON O DRUŽBI VOLKSWAGEN OMEJUJE PROSTI PRETOK KAPITALA

Zvezna republika Nemčija, s tem da je ohranila v veljavi določbe zakona o družbi Volkswagen glede določitve najvišje meje glasovalnih pravic na 20 odstotkov in pravice zvezne države in dežele Spodnja Saška, da imenujeta vsaka po dva člana v nadzorni svet družbe, ni izpolnila svojih obveznosti

Komisija je proti Zvezni republiki Nemčiji 4. marca 2005 vložila tožbo, ker zakon o družbi Volkswagen¹ omejuje prosti pretok kapitala in svobodo ustanavljanja.

Natančneje Komisija graja naslednje točke:

- pravico zvezne države in dežele Spodnja Saška, da imenujeta vsaka po dva člana v nadzorni svet te družbe, kadar imata njene delnice,
- omejitev glasovalne pravice vsakega delničarja na 20 odstotkov kapitala družbe, kadar delničar preseže ta odstotek,
- zvišanje večine zastopanega kapitala, ki je potrebna za sprejetje sklepov skupščine delničarjev, za katere se v skladu z zakonom o delniških družbah zahteva le 75-odstotna večina, na 80 odstotkov.

Sodišče je v današnji sodbi ugodilo tožbi Komisije v delu, v katerem se sklicuje na omejevanje prostega pretoka kapitala. Glede kršitve svobode ustanavljanja, ki jo očita Komisija, je Sodišče tožbo zavrnilo, ker Komisija te kršitve ni posebej utemeljila.

Omejitve prostega pretoka kapitala

¹ Zakon z dne 21. julija 1960 o prenosu deležev družbe z omejeno odgovornostjo Volkswagenwerk GmbH v zasebni sektor (BGBl. I, str. 585 in BGBl. III, str. 641-1-1), kot je bil spremenjen 6. septembra 1965 (BGBl. I, str. 461) in 31. julija 1970 (BGBl. I, str. 1149).

Sodišče navaja, da je zakon o družbi Volkswagen kot odraz zakonodajne pristojnosti države nacionalni ukrep. Za sporne določbe zakona je odgovorna država, ker je ta tudi edina, ki lahko spremeni zakon kot zakonodajalka.

Sodišče poudarja, da so na podlagi Pogodbe ES prepovedane vse omejitve kapitala med državami članicami. Tako omejitev pomeni nacionalni ukrep, ki lahko vlagatelje iz drugih držav članic odvrne od neposrednih naložb, s tem da omejuje možnost udeležbe drugih delničarjev v družbi, da bi z njo vzpostavili ter ohranjali trajne in neposredne gospodarske vezi, ki bi jim omogočale dejansko udeležbo pri upravljanju ali nadzoru te družbe.

Sodišče je ugotovilo, da imajo lahko zadevne določbe tak odvrtilni učinek.

Določitev najvišje meje glasovalnih pravic na 20 odstotkov in določitev manjšine, ki lahko prepreči sprejetje sklepa, na 20 odstotkov

Sodišče ne izključuje, da lahko ti določbi, obravnavani posamezno, tako koristita kot škodita vsem delničarjem družbe. Vendar pa opozarja, da sta bili ob sprejetju zakona o družbi Volkswagen zvezna država in dežela Spodnja Saška glavni delničarki v na novo privatizirani družbi, v kateri sta imeli vsaka 20-odstotni kapitalski delež in da ima dežela Spodnja Saška še vedno tak delež. Sodišče ugotavlja, da lahko določbi, obravnavani skupaj, zvezni državi in deželi Spodnja Saška omogočata, da z manjšimi naložbami, kot jih zahteva pravo Skupnosti, izvajata bistveni vpliv v družbi Volkswagen. Taka situacija lahko odvrne neposredne vlagatelje iz drugih držav članic.

Pravica imenovanja dveh predstavnikov v nadzorni svet

Možnost, ki jo imata zvezna država in dežela Spodnja Saška, kadar sta delničarki družbe, da imenujeta vsaka po dva predstavnika v nadzorni svet, postavlja ta javna subjekta v privilegiran položaj glede na splošno pravo družb, na podlagi katerega bi imela pravico do imenovanja največ treh predstavnikov. Še več, imata pravico do zastopstva, ki je v nesorazmerju z njunim deležem. Zvezna država in dežela Spodnja Saška imata tudi možnost izvajanja vpliva, ki presega njune naložbe, in zato možnost zmanjšanja vpliva drugih delničarjev glede na njihove naložbe.

Omejitve prostega pretoka kapitala niso upravičene

Sodišče navaja, da se prosti pretok kapitala lahko omeji z nacionalnimi ukrepi, ki so upravičeni iz legitimnih razlogov. Vendar Zvezna republika Nemčija razen s splošnimi preudarki glede nujnosti varovanja pred velikim delničarjem, ki naj bi sam obvladoval družbo, v tem primeru ni mogla pojasniti, zakaj so sporne določbe potrebne za zaščito navedenih interesov.

Sprva ni mogla pojasniti, zakaj naj bi bila ohranitev okrepljenega in nespremenljivega položaja v korist javnih subjektov v kapitalu družbe Volkswagen primerna in potrebna za uresničitev cilja varovanja delavcev.

Ravno tako ni mogla pojasniti, zakaj je ohranitev takega položaja javnih subjektov potrebna ali primerna za varovanje splošnih interesov manjšinskih delničarjev.

Nazadnje Zvezna republika Nemčija ni mogla pojasniti, zakaj so določbe zakona o družbi Volkswagen primerne in potrebne za ohranitev delovnih mest, ki jih ustvarja dejavnost družbe Volkswagen.

Zato je Sodišče ugotovilo, da Zvezna republika Nemčija ni izpolnila obveznosti, ki izhajajo iz prostega pretoka kapitala.

Neuradni dokument za medije, ki ne zavezuje Sodišča.

Razpoložljive jezikovne različice: BL ES CS DE EN FR HU NL PL PT RO SK SL

Celotno besedilo sodbe je na voljo tudi na spletni strani Sodišča.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SL&Submit=rechercher&numaff=C-112/05>

Običajno je na voljo po 12. uri po srednjeevropskem času na dan razglasitve.

Za podrobnejše informacije se obrnite na Ireneusza Kolowco.

Tel. (00352) 4303 2878, faks (00352) 4303 2053

Slike razglasitve sodbe so na voljo na EbS "Europe by Satellite"

Evropska komisija, Generalni direktorat za informiranje

L - 2920 Luksemburg, tel. 00 352 4301 35177, faks 00 352 4301 35249,

ali B-1049 Bruselj, tel. 00 32 2 2964106, faks 00 32 2 2965956